

Manual del usuario ES

bea·fon SL470



Información general

¡Enhorabuena por la compra de su Beafon SL470!

Por favor, lea esta información antes de usar el teléfono para hacer un mejor uso del mismo. No nos hacemos responsables por ningún daño debido a la incomprensión de esta información y su incumplimiento.

Nos esforzamos por mejorar nuestros productos y servicios. Nos reservamos todos los derechos de revisar y cambiar la descripción de este producto y su software, así como el manual del usuario sin obligación de notificar a ninguna persona acerca de las revisiones ni de los cambios.

Este manual de usuario para el mejor uso de este teléfono y para no la aprobación de los accesorios. Todas las imágenes de este manual son solo para referencia. Puede haber una ligera diferencia entre la presentación del teléfono/las teclas/el contenido de pantalla utilizados en este manual y los de su teléfono. Por favor, haga referencia a su teléfono para el

estado actual. Algunas características que se han introducido en este manual son funciones de red o compatibles con la suscripción. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información.

Por favor, compruebe el contenido del paquete para asegurarse de que todos los componentes enumerados a continuación estén incluidos. Si el producto es defectuoso o si hay algún componente ausente, póngase de inmediato en contacto con el distribuidor donde adquirió este microteléfono.

Información general

La caja del Bea-fon SL470 contiene:

- 1 teléfono móvil (SL470)
- 1 cargador de escritorio (SL470)
- 1 cargador de viaje (SL470)
- 1 pila (SL470)
- 1 cable USB (SL470)
- Manuales de usuario (SL470)

Si observa que el tamaño de la letra no es fácilmente legible para usted, también puede encontrar este manual en nuestro sitio web, donde podrá ajustar el tamaño de la letra.

Ir a: www.beafon.com/Products

Código del dispositivo:

Este código del dispositivo garantiza que las personas no autorizadas no puedan utilizar el teléfono. El código predeterminado es **0000**

Código PIN:

El código PIN es suministrado por su operador de red junto con la tarjeta SIM y/o es ajustado/configurado por usted mismo.

Directorio

Toc437509959

Información general	4
Código del dispositivo:	4
Código PIN:	4
Directorio	5
Su teléfono.....	8
Primeros pasos	10
¿Qué es una tarjeta SIM?	10
Inserción de la tarjeta SIM y la tarjeta micro-SD	11
Inserte la pila de la siguiente manera	12
Cargue la pila	13
Cambiar el teléfono de activado a desactivado	15
Pantalla (modo de espera)	16
Menú Funcionamiento	18
Linterna	19
Conectar auriculares opcionales	19
Función de llamada.....	20
Hacer una llamada	20
Hacer una llamada mediante la agenda telefónica	21
Responder a una llamada	21
Funciones durante una llamada.....	22
Menú	23
Contactos.....	24
Agregar nuevo favorito	26
Llamar a numeros favoritos	27

Mensajes	27
Escribir un mensaje	27
Bandeja de entrada	29
Borradores	30
Bandeja de salida.....	30
Enviados	30
Eliminar mensajes.....	31
Correo de voz	31
Ajustes de SMS.....	32
Historial de llamadas	34
Perdidas, Realizadas y Recibidas	34
Eliminar registros de llamadas	34
Organizador	35
Alarma.....	35
Tareas pendientes	35
Calculadora	36
Calendario.....	38
Multimedia	39
Fotografías	39
Radio FM.....	39
Administrador de archivos	41
Configuración	42
Perfiles (configuraciones de tono).....	42
Modo de silencio	43
Configuraciones SOS	43
Descripción SOS	44
Configuraciones SOS	46
Configuración de teléfono.....	47
Configuración de llamada	48

Configuración de red	50
Configuración de seguridad	51
Conectividad.....	52
Restablecer configuraciones de fábrica	54
Especificaciones básicas:.....	54
Preguntas frecuentes	55
Batería	58
Teléfono	61
Por su seguridad.....	63
Información sobre la Certificación (SAR):	64
Información	65
Más información.....	66
Dirección.....	66

Su teléfono



1	Números de marcación directa M1
2	Tecla izquierda del menú/Tecla de menú principal
3	Marcación/Historial de llamadas
4	* Tecla, pulse este botón en la pantalla del modo inactivo para introducir los siguientes símbolos: */+/P/W.
5	Receptor
6	Tecla de Escribir SMS
7	Tecla OK

8	Números de marcación directa M2
9	Tecla derecha del menú <i>en la pantalla del modo inactivo este botón le lleva al menú de Contactos.</i>
10	Tecla Activar/Desactivar/Terminar
11	Clave del navegador: Tecla arriba: <i>En la pantalla del modo inactivo este botón le lleva al menú de mensajes.</i> Tecla abajo: <i>En la pantalla del modo inactivo este botón le lleva al menú de favoritos contactos</i> Tecla izquierda: <i>En la pantalla del modo inactivo este botón le lleva a Tareas.</i> Tecla derecha: <i>En la pantalla del modo inactivo este botón le lleva a Alarma.</i>
12	Tecla #, <i>pulsar durante más tiempo puede cambiar entre el modo silencioso con los modos generales; en el modo de edición, cambia el método de entrada.</i>
13	Botón SOS

14	Altavoz polifónico
15	Auriculares, conector 3,5 mm
16	Puerto del cargador micro-USB
17	Tecla de volumen +
18	Tecla de volumen 17/18 - Tecla de linterna, <i>Pulsar más tiempo la linterna</i>
19	Tecla de volumen -

Primeros pasos

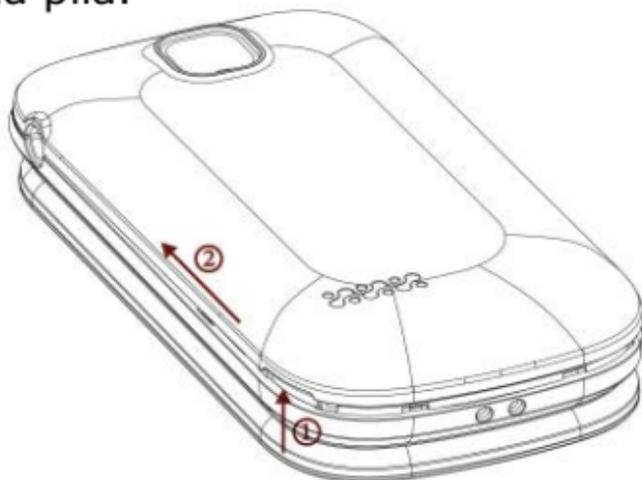
¿Qué es una tarjeta SIM?

Cada teléfono móvil tiene una tarjeta SIM (Subscriber Identity Module). Este es un microchip que contiene su información personal, como nombres y números de teléfono. El teléfono no funciona sin ella. Si ya tiene contactos en su tarjeta SIM, los mismos pueden transferirse en la mayoría de los casos.

Mantenga la tarjeta SIM fuera del alcance de los niños. La tarjeta SIM puede dañarse o doblarse fácilmente. Por lo tanto, debe manejar la tarjeta SIM con cuidado al instalarla y/o retirarla.

Inserción de la tarjeta SIM y la tarjeta micro-SD

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado y el cargador esté desconectado del teléfono.
2. Apague el teléfono y retire la tapa de la pila.



3. Si la pila ya está adentro, debe retirarla.



4. Puede ver dos ranuras para tarjetas (lado izquierdo: SIM, lado derecho: micro-SD).
5. Deslice la tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta SIM. Asegúrese de que los conectores de color dorado de la tarjeta de SIM estén hacia abajo y que la esquina biselada esté a la derecha.
6. Tarjeta de memoria: Deslice la tarjeta micro-SD en la ranura para tarjetas micro-SD. Asegúrese de que los conectores de color dorado en la tarjeta micro-SD están colocados hacia abajo.



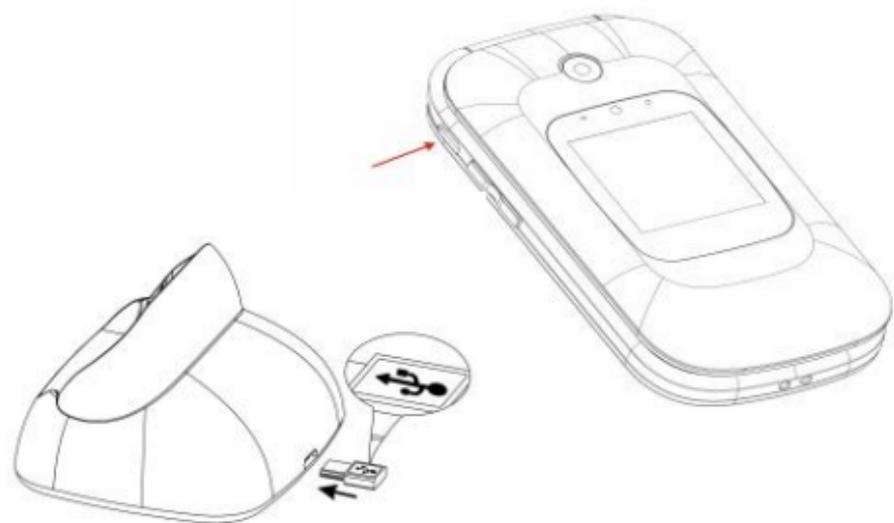
Inserte la pila de la siguiente manera

1. Inserte la pila mediante la alineación de los contactos de color dorado en el compartimiento de la pila del teléfono.
2. Empuje hacia abajo la parte superior de la pila hasta que haga 'clic' en su lugar.
3. Cierre el compartimento de la pila deslizando la tapa cerrada hasta que escuche un 'clic'.

Cargue la pila

Hay dos maneras de cargar la pila del SL470:

- A. Cargador de escritorio
- B. Cargador del auricular



La pila de litio del teléfono móvil puede utilizarse inmediatamente después de desempaquetarla. Una pila nueva, no está completamente cargada, y funciona mejor después de cargarla/descargarla por completo en 3 ocasiones:

1. Enchufe el cargador en el conector del cargador.
2. Enchufe el otro extremo a una toma de corriente eléctrica.
3. El teléfono puede necesitar varias horas lograr una carga completa. Cuando el teléfono está apagado, puede tomarle unos segundos para mostrar la pantalla de carga y mostrar la carga completa cuando termina. Cuando el teléfono está encendido, el icono de la pila parpadea cuando comienza la carga y el mismo se detiene con las barras completas cuando ha terminado.
4. La pila está completamente cargada cuando el LED rojo está desactivado. Desconecte el cargador del teléfono y de la toma de CA.

Nota: Cargue la pila durante, al menos, 12 horas antes de utilizar el teléfono por primera vez.

Cambiar el teléfono de activado a desactivado

Asegúrese de que su tarjeta SIM esté en el teléfono móvil y que la pila esté cargada.

1. Pulse el **tecla roja** para activar el teléfono.
2. Si se le solicita, seleccione el idioma y pulse *OK*.
3. Si se ha introducido un código PIN anteriormente, el teléfono le pedirá el código ahora. Introduzca el código PIN y confirme pulsando *OK*.
4. Para apagar el teléfono, pulse y mantenga pulsado el **tecla roja** durante dos segundos.

Si no inserta una tarjeta SIM, el teléfono muestra *Insertar SIM*. Ninguna de las funciones relacionadas a la tarjeta SIM se puede utilizar. Puede realizar solamente una llamada de emergencia.

Nota: Si se introduce un código PIN incorrecto 3 veces seguidas, el teléfono le solicitará que introduzca el código PUK. Usted recibió este código PUK junto con la tarjeta SIM.

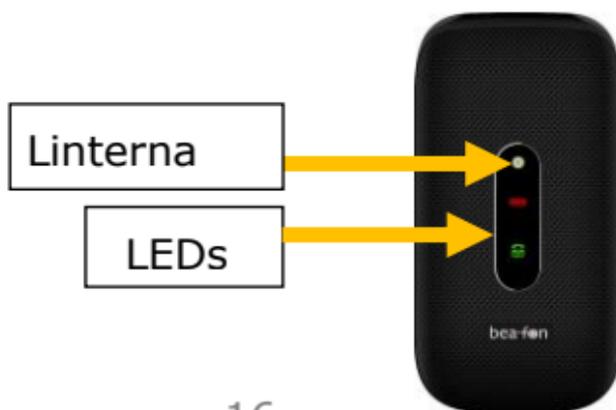
Pantalla (modo de espera)

1	2	3
4		
5		
6		
7	8	

1. Estado de la señal
2. Pictogramas
3. Estado de la pila
4. Operador de telefonía móvil
5. Hora
6. Fecha y día
7. Menú
8. Nombres

Descripción de LED

LED verde	Llamada entrante, llamada perdida o mensaje no leído
LED rojo	Pila baja (parpadeo), carga de la pila (iluminación)
LED blanco	Linterna



Iconos de la pantalla:

	<p>Intensidad de la señal <i>Las barras verticales muestran la intensidad de la conexión de red. Tarjeta SIM tiene señales.</i></p>
	<p>Mensajes nuevos <i>Este icono muestra cuando recibe un mensaje nuevo.</i> La tarjeta SIM tiene un mensaje no leído <i>La bandeja de entrada está llena. Este icono parpadea cuando la bandeja de entrada está llena, por lo que tendrá que borrar los mensajes para recibir nuevos mensajes.</i></p>
	<p>Auricular <i>Este icono aparece cuando se conecta los auriculares. La voz se escuchará desde los auriculares.</i></p>
	<p>Llamadas perdidas <i>Este icono aparece cuando está visualizando la llamada perdida. Tarjeta SIM tiene una llamada perdida.</i></p>
	<p>Tipo de alerta <i>Timbre</i> <i>Modo silencioso activo y solo vibración</i></p>

	<i>Vibración y timbrar</i>
	Desvío de llamadas <i>Este icono aparece cuando se desvían todas las llamadas de forma incondicional. La tarjeta SIM ha sido configurada para el desvío de llamadas.</i>
	Activar alarma <i>Este icono aparece cuando activa la alarma.</i>
	Itinerancia <i>Este icono aparece cuando el teléfono está en itinerancia. La tarjeta SIM está en itinerancia.</i>
	Bluetooth <i>Este icono aparece cuando la conexión Bluetooth está activa.</i>
	Capacidad de la pila <i>El color del icono cambia en función del estado de la capacidad de la pila:</i> 

Menú Funcionamiento

Las listas de menús se utilizan para configuración y funcionamiento.

Las teclas de menú, derecha e izquierda, son inicialmente *Menú* () y *Agenda telefónica* ()

Nota: los símbolos no se muestran si el reloj de estilo analógico se configura para el modo inactivo.

Pulse *Menú* () y cambia la pantalla y las programables se convierten en *OK* y *Anterior*.

Use la tecla de flecha *Alta* o *Baja* para desplazarse hacia arriba o hacia abajo por las listas del menú, y *OK* o *Anterior* para la pantalla siguiente o anterior.

Linterna

Pulse y mantenga pulsadas las teclas de volumen del teléfono para encender/apagar la linterna integrada.

Conectar auriculares opcionales

Puede utilizar auriculares (no incluidos) con el tipo de 3,5 mm, enchufados en el conector de auriculares en la parte superior del teléfono.

Cuando utilice cascos, incluidos los autorizados Binatone, preste atención a los niveles del volumen y lea la guía del usuario para consultar las instrucciones

de seguridad. No conecte con productos incompatibles.

Si se ha insertado correctamente, se mostrará el icono de los auriculares.

Función de llamada

Hacer una llamada

1. Para hacer una llamada, introduzca el número de teléfono con el prefijo y pulse la **tecla verde**. Para llamadas internacionales, introduzca '+' pulsando * durante 2 segundos. A continuación, introduzca el código de país seguido por el número de teléfono, en el que el 0 del prefijo debe descartarse.
2. Si se introduce un número incorrecto, pulse la tecla de función 'derecha' *Cancelar* para eliminar el número a la izquierda del cursor parpadeante.
3. Pulse la **tecla verde** para llamar al número.
4. Pulse la **tecla roja** para finalizar la llamada o para cancelar el intento de llamada.

Hacer una llamada mediante la agenda telefónica

Si ha guardado un nombre y un número en la agenda telefónica, también puede utilizar la agenda para hacer una llamada.

En el modo de espera, pulse la tecla programable 'derecha' para ir a la *Agenda telefónica*.

1. Muévase con la tecla de flecha alta o baja hacia el nombre de la persona a quien desea llamar.
2. Pulse la **tecla verde** para llamar al número.
3. Pulse la **tecla roja** para finalizar la llamada o para cancelar el intento de llamada.

Responder a una llamada

Cuando hay una llamada entrante, el teléfono suena y/o vibra y muestra el número o el nombre correspondiente.

1. Pulse la **tecla verde** o *Resp.* si desea responder una llamada.
2. Pulse la **tecla roja** o *Mudo* si desea rechazar una llamada o para poner fin a la conexión después de la misma.

Modo auriculares/Bluetooth): Al conectar los auriculares (incluidos los auriculares Bluetooth), puede responder a una llamada pulsando la tecla en los auriculares.

Funciones durante una llamada

Pulse la tecla derecha del menú para la función de manos libres

Pulse la tecla izquierda del menú "Opciones" para llevar a cabo la siguiente función durante una llamada:

- Mudo:* Desactivar/activar el micrófono
- Contactos:* Ir a *Agenda telefónica*.
- Pendiente:* Mantener esta llamada.
- Mensaje:* Ir a *Mensajes*.
- Nueva llamada:* Marcar el número
- Fin:* Finalizar la llamada.

Manos libres

Durante una llamada puede activar el equipo de manos libres (Altavoz encendido) o desactivarlo con la tecla derecha del menú.

Menú

Pulse la tecla de flecha alta para ir al menú. Desplazarse por el menú usando las teclas de flecha.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">1. Contactos<ul style="list-style-type: none">1. Contactos2. Añadir contacto nuevo3. Marcación rápida4. Número de marcación directa5. Configuraciones2. Mensajes<ul style="list-style-type: none">1. Escribir SMS2. Bandeja de entrada3. Borradores4. Bandeja de salida5. Mensajes enviados6. Correo de voz7. Configuración de mensajes3. Historial de | <ul style="list-style-type: none">4. Organizador<ul style="list-style-type: none">1. Alarma2. Tareas3. Calendario4. Calculadora5. Servicios5. Multimedia<ul style="list-style-type: none">1. Visor de imágenes2. Radio FM3. Gestor de archivos6. Configuración<ul style="list-style-type: none">1. Perfiles2. Configuraciones SOS3. Configuración de teléfono4. Configuración de llamada5. Configuración de red6. Configuración |
|--|--|

llamadas

1. Llamada perdida
2. Llamadas realizadas
3. Llamadas recibidas
4. Borrar registros de llamadas

de seguridad

7. Conectividad
8. Restablecer configuración de fábrica

Contactos

Puede almacenar nombres y números de teléfono en la agenda telefónica interna (hasta 200) y en la agenda telefónica de la tarjeta SIM (dependiente del SIM, pero con un máximo de 250).

Para ingresar en Contactos

En el modo inactivo, pulse *Tecla derecha del menú*.

En el modo inactivo, pulse *Tecla izquierda del menú*, *Contactos* y pulse *OK*

Nota:  Indica las entradas de contactos de la tarjeta SIM,  indica las entradas de contactos internos.

Añadir contacto nuevo:

1. Seleccione *Menú, Contactos* y pulse la *tecla izquierda del menú*.
2. Seleccione *Añadir contacto nuevo* y pulse *tecla izquierda del menú*
3. Seleccione *Teléfonos favoritos, A SIM* o *Teléfono*, si elige *Teléfono*: puede editar *Nombre, Número* y *Tono de llamada* del propietario. Pulse *Opciones* y *Guardar* si desea guardar el contacto.

Para editar una entrada de Contactos:

1. Pulse la *tecla derecha del menú* para buscar en la agenda telefónica lo que desea cambiar, pulse la *tecla izquierda del menú* seleccione *Editar* y, posteriormente, modifique el nombre, pulse *Abajo* para modificar el número.
2. Pulse *Opción* y *OK* para guardar el/los cambio(s).

Guarde un registro de agenda telefónica en una tecla de marcación rápida (2-9)

1. Seleccione *Menú, Contactos* y pulse la *tecla izquierda del menú*.
2. Seleccione *Marcación rápida* y pulse *OK*.
3. Coloque el *Estado* en *Act.*, pulse para *Configurar número*.
4. Pulse *OK* la pantalla muestra, 2-9
5. Pulse *Alta* o *Baja* para elegir la clave para guardar.
6. Pulse *OK* para consultar la entrada en la memoria.

Número de marcación directa:

1. Seleccione *Menú, Contactos* y pulse la *tecla izquierda del menú*.
2. Seleccione *Número de marcación directa* y pulse la *tecla izquierda del menú*.

Añadir números de marcación directa *M1* y *M2* .

En el modo de espera, pulse *M1* o *M2* para llamar.

Agregar nuevo favorito

1. En la pantalla por defecto, pulse la tecla de flecha hacia abajo.
2. Seleccione un número y pulse *Editar*

3. Seleccione *De libreta de telefonos* y pulse *OK*
4. Utilice *Clave* del navegador para desplazarse y mostrar los contactos
5. Pulse *OK* y *Sí* para guardar el contacto.

Llamar a numeros favoritos

1. En la pantalla por defecto, pulse la tecla de flecha hacia abajo
2. Seleccione un numero y pulse *tecla verde*.

Mensajes

Escribir un mensaje

1. Seleccione *Menú, Mensaje* y pulse *OK*
2. Pulse *Escribir SMS*

En este menú, puede escribir mensajes. El número de letras utilizadas pueden verse en el borde superior derecho de la pantalla.

Entrada de texto:

Están disponibles las siguientes funciones:

- Pulse *0* para añadir un espacio.
 - Pulse la tecla *** para añadir caracteres especiales; mediante el uso de las "*Teclas de flecha*", puede navegar hacia los símbolos deseados.
 - Pulse la tecla de flecha para mover el indicador de posición a la izquierda o la derecha.
 - Pulse *Borrar* para borrar una letra; para borrar el texto completo, pulse y mantenga pulsado *Borrar*.
 - Pulse la tecla *#* para cambiar entre mayúsculas y minúsculas y para el reconocimiento de las palabras: *ES, es, 123*, y preste atención a los símbolos en la parte superior izquierda de la pantalla.
1. Introduzca los contenidos y pulse la *tecla izquierda del menú* para introducir *Opciones*. (Puede seleccionar *Enviar a, Insertar símbolos, Método de entrada de datos, Opciones avanzada: Insertar número y Guardar*.
 2. Seleccione *Enviar a* y pulse de nuevo

la *OK*.

3. Seleccione *Introducir número* o *Añadir desde contactos*.
4. Seleccione número de teléfono y pulse *OK*.
5. Pulse la *tecla izquierda del menú* para introducir *Opciones* y pulse la *tecla izquierda del menú* para *Enviar*

Bandeja de entrada

La *Bandeja de entrada* es para almacenar los mensajes SMS recibidos. Dependiendo del modo seleccionado, el teléfono vibra o suena cuando recibe un mensaje nuevo. Y en el modo de espera verá este icono

 hasta que haya leído el nuevo mensaje SMS.

Puede elegir las siguientes opciones mientras lee el SMS recibido:

*Borrar, Responder, Llamar al remitente, Reenviar, Opciones avanzadas y Guardar en libreta telefónica**

** Estas opciones podrían no aparecer en función de la ubicación de la memoria.*

Nota: El icono de nuevos mensajes sigue parpadeando en el modo de espera cuando su bandeja de entrada está llena. Elimine algunos mensajes para recibir nuevos mensajes.

Borradores

En *borradores* puede ver los borradores de los mensajes SMS que ha guardado.

Puede elegir las siguientes opciones durante la lectura de su borrador:

Enviar, Editar, Borrar, e Opciones avanzadas

Bandeja de salida

La *bandeja de salida* para ver los mensajes que no se envían, pero que están guardados.

Puede elegir las siguientes opciones mientras lee el SMS enviado:

Enviar, Editar, Borrar y Borrar todo.

Enviados

La opción *Enviados* para ver los mensajes que ha enviado.

Puede elegir las siguientes opciones mientras lee el SMS enviado:

Enviar, Editar, Borrar, e Opciones avanzadas

En la opción *Configuración avanzada: Copiar al teléfono* Mover al teléfono*, Copiar todo y Mover todo.*

* Estas opciones podrían no aparecer en función de la ubicación de la memoria.

Eliminar mensajes

1. Seleccione *Menú, Mensajes* y presione *OK*

2. Seleccione *Eliminar mensajes* y pulse *OK*

Borre el contenido de carpeta.

Correo de voz

Voz es un servicio suministrado por el operador de red. Para obtener más información y el número del buzón de voz, póngase en contacto con su operador de red. Cuando recibe un nuevo mensaje de correo de voz, el teléfono, recibirá un mensaje.

1. Seleccione *Menú, Mensajes* y pulse la *OK*.

2. Seleccione *Ajustes de SIM* y pulse la

OK.

3. Seleccione *SIM* y pulse la *OK*.
4. Seleccione *Buzón de voz* y pulse la *OK*.
5. Pulse *Opción* y seleccione *Llamar* o *Editar*.
6. Si selecciona *Editar*, editar el nombre y el número del correo de voz. Tras introducir el número, pulse *OK*.

En el modo de espera:

Pulse y mantenga pulsada la tecla número 1 para llamar directamente al *Buzón de voz*. Solo se marca el número guardado bajo dirección 1 del correo de voz.

Ajustes de SMS

1. Seleccione *Menú, Mensajes* y pulse la *OK*.
2. Seleccione *Ajustes de SMS* y pulse la *OK*.

Puede definir las configuraciones de SMS. Están disponibles las siguientes funciones:

SIM (configuraciones del perfil):

Aquí se pueden establecer, entre otros, el mensaje del número del centro de servicio (SMSC) (depende del operador de telefonía móvil) y otras configuraciones de SMS.

Estado de memoria:

Con esta opción, se muestran el SMS estado de la memoria de la tarjeta SIM y el teléfono.

Guardar mensaje enviado:

Activar/desactivar el almacenamiento del buzón de salida

Teléfonos favoritos:

Seleccione la ubicación para guardar el SMS en *Teléfono* o *SIM*.

Historial de llamadas

Perdidas, Realizadas y Recibidas

1. Seleccione *Menú, Historial de llamadas* y pulse la *OK*.

El teléfono registra los números de teléfono de llamadas *Perdidas, Recibidas, Realizadas* y *Todas las llamadas de voz*.

Cuando se pulsa *OK* mediante *Perdidas, Realizadas* o *Recibidas*, puede ver las llamadas que ha *Perdido, Realizado* o *Recibido*. Si pulsa la *Opción* puede seleccionar las siguientes opciones: *Mostrar, Llamar, Enviar SMS, Agregar a la lista de rechazados* y *Borrar*.

Eliminar registros de llamadas

Puede borrar todos los registros de *Llamadas realizadas, Llamadas perdidas* y *Llamadas recibidas*, también puede elegir borrar *Todas las llamadas* para borrar todos los registros de las llamadas antes mencionadas.

Organizador

Alarma

1. Seleccione *Menú, Organizador* y pulse la *OK*.
2. Seleccione *Alarma* y pulse la *OK*.

Puede definir un máximo de 5 diferentes alarmas.

Para configurar un reloj de alarma:

1. Seleccione una alarma y pulse *Editar*.
2. *Estado: Activado* o *Desactivado, Hora, Repetición* y *Ton de alarma*.
3. Pulse *OK* para guardar la *Alarma*.

Cuando suena la alarma, puede detener la alarma pulsando *Cancelar*. Si pulsa *Retrasa*, la alarma se detiene y suena de nuevo después de 5 minutos.

Tareas pendientes

1. Seleccione *Menú, Organizador* y pulse la *OK*.
2. Seleccione *Tareas pendientes* y pulse la *OK*.

Agregar tareas:

Pulse *Opciones* y seleccione *Añadir*.

Introduzca los detalles deseados.

Para guardar la tarea, pulse *Opciones* y *Guardar*.

Si hay algunos eventos existentes en la lista de tareas, pulse la tecla *Alta/Baja* para seleccionar un evento para obtener a las *Opciones: Mostrar, Añadir, Editar, Buscar, Borrar vencidos, Borrar todo* y *Ver no completados*

Calculadora

1. Seleccione *Menú, Organizador* y pulse la *OK*.

2. Seleccione *Calculadora* y pulse la *OK*.

El teléfono cuenta una calculadora. Esta calculadora tiene precisión limitada y pueden producirse errores de redondeo, especialmente en divisiones largas.

En el modo de Calculadora, están disponibles las siguientes funciones:

Tecla	Función
1-0	Las teclas 1 a 0 insertan un dígito.
#	Para insertar un decimal
Tecla de flecha arriba	+
Tecla de flecha abajo	-
Tecla de flecha izquierda	x
Tecla de flecha derecha	÷
Tecla OK	=

- Las teclas 1 a 0 insertan un dígito.
- Para insertar un decimal, pulse #.
- Pulse la tecla de flecha arriba y abajo para +, -
- Pulse las teclas de flecha izquierda y derecha para x y ÷.
- Pulsar tecla OK para =.

Para obtener el resultado, pulse *Igual*. Mantenga pulsada la tecla *Cancelar* para despejar la pantalla para un nuevo cálculo.

Calendario

1. Seleccione *Menú, Extras* y pulse *OK*
2. Seleccione *Calendario* y pulse *OK*

Agregar tareas:

1. Pulse *Opciones* y seleccione *Agregar tarea*.
2. Introduzca los detalles deseados.
3. Para guardar la tarea, pulse *Opciones* y *Guardar*.
4. Si hay algunos eventos existentes en la lista de tareas, pulse la tecla *Alta/Baja* para seleccionar un evento para obtener a las *Opciones: Mostar, Añadir, Editar, Buscar* y *Borra*. En la interfaz del calendario, pulse las teclas *Navi* para navegar por diferentes días.

Multimedia

Fotografías

1. Seleccione *Menú, Multimedia* y pulse *OK*
2. Seleccionar *Fotografías* y pulsar *OK*
Ver las fotografías guardadas (en formato .jpg). Puede enviar y también recibir las fotografías a través de *Bluetooth*.

Las siguientes funciones están disponibles en *Opciones: Mostar, Enviar, usar como, Renombrar, Borrar, Memoria, e Información de la imagen.*

Radio FM

1. Seleccione *Menú, Multimedia* y pulse *OK*
2. Seleccione *Radio FM* y pulse *OK*

Se muestra la frecuencia sintonizada. En el modo de Radio FM, están disponibles las siguientes funciones:

Tecla	Función
Flecha izquierda	Buscar canal anterior
Flecha derecha	Buscar siguiente canal
Tecla de flecha arriba	subir volumen
Tecla de flecha abajo	bajar el volumen
Tecla OK	Encender/Apagar a función de radio

Introduzca *Opciones*, puede realizar las siguientes operaciones:

Lista de estaciones:

Hay 30 canales para que usted pueda almacenar.

Introducción manual:

Introduce su frecuencia favorita de FM.

Guardar canal actual:

Cuando una estación se ha detectado, seleccione *Guardar canal actual* y pulse *OK*

Nota: La búsqueda automática necesita algo de tiempo, así que por favor sea paciente.

Para una mejor recepción de radio, conecte los auriculares a la toma de auriculares.

Administrador de archivos

1. Seleccione *Menú, Multimedia* y pulse *OK*
2. Seleccione *Gestionador de archivos* y pulse *OK*

Pulse la *tecla izquierda del menú* para introducir el Administrador de archivos. Después de insertar la tarjeta de memoria, hay dos opciones que puede elegir: *Teléfono* y *Tarjeta de memoria*. Seleccione una de ellas y podrá ver el contenido de la siguiente manera:

Introduzca el *Teléfono* o la *Tarjeta de memoria* y, posteriormente, pulse la *tecla izquierda del menú* para entrar a los submenús.

Si pulsa *Opción* a través de un archivo o carpeta, podrá seleccionar las siguientes opciones:

Abrir:

Para mostrar el contenido de una carpeta seleccionada.

Nueva carpeta:

Para crear una nueva carpeta.

Renombrar

Para renombrar una nueva carpeta.

Borrar:

Para borrar una nueva carpeta.

Configuración

Perfiles (configuraciones de tono)

1. Seleccione *Menú, Configuración* y pulse *OK*
2. Seleccionar *Perfiles* y pulsar *OK*

Introducir la función; mostrar la lista del modo del perfil que incluye *General, Silencio, Conferencia, Exteriores*.

Seleccione un modo e introduzca el menú de opciones:

Activar: Activar el modo de perfil.

Personalizar: Personalizar el modo de perfil de la siguiente manera:

Tipo de alerta, Tipo de tono, Timbre, Volumen del tono de llamada, SMS mensaje, Volumen de mensajes, Tono del teclado numérico, , Volumen del teclado numérico, Power on (Encendido), Apagar, Tapa abierta, tapa cerrada y Alerta de sistema.

Recobrar: Restablecer la configuración a los valores predeterminados.

Modo de silencio

Silencio es un perfil fijo con tono de llamada, tono del teclado y tono de mensajes desactivados. Incluso de las señales de alarma, si el teléfono se configura en modo de silencio. Pulse y mantenga pulsado # para activar/desactivar el modo de silencio.

Configuraciones SOS

La función SOS es una simple función que puede salvar vidas en el momento decisivo. En total, puede guardar 5 números de emergencia (familiares, vecinos, amigos y rescate). Estos números, guardados de forma previa en orden de sucesión, se marcarán de forma automática en un SOS pulsando el *botón*

de SOS en la parte trasera del teléfono móvil. ¡Durante la llamada SOS, un tono de advertencia suena para que la persona a la que llamó sepa que es una emergencia! Si no puede conseguirlo a través del primer número, el segundo número se marcará de forma automática. Si no puede conseguirlo a través de segundo número, el tercer número se marcará, etc.

Si ningún número de emergencia se guarda o su tarjeta de teléfono se agota o no se le autoriza bajo una red extranjera (p. ej. la itinerancia no está activada), puede marcar 112 u otro número de emergencia en el teclado numérico.

Descripción SOS

Pulse el *Botón de SOS* en la parte posterior del teléfono móvil durante 3 segundos. Si desea detener o cancelar la llamada de SOS, pulse el *botón de SOS*.

Funcionalidad:

Al pulsar el *Botón de SOS*, el teléfono enviará un SMS de SOS personal (en el caso o el número de teléfono móvil o teléfonos con función SMS estén

disponibles para contacto de emergencia) a los números de emergencia que ha guardado previamente y se marcará automáticamente en la secuencia dada. (El botón de emergencia también funciona cuando el teléfono está cerrado). El teléfono móvil cambia a la función de manos libres a todo volumen y, al mismo tiempo, si la llamada SOS no se contesta en el plazo de 25 segundos, se marca el siguiente número.

Nota:

- Si desea detener o cancelar la llamada SOS, pulse la *exponencial tecla derecha del menú* o la *tecla SOS*.
- Como regla general, la llamada internacional de emergencia 112 aún puede realizarse fuera de la red regional de su operador.
- Cuando se cambia una tarjeta de teléfono: Asegúrese siempre de que hay suficiente crédito en su tarjeta de teléfono porque no se pueden marcar números privado de emergencia sin crédito suficiente.

Atención: Si la llamada SOS se transfiere al correo de voz, el modo SOS finalizará.

Atención: Si desea guardar números SOS, tales como el servicio de ambulancias, la policía, los bomberos, etc. como un número SOS, debe obtener el permiso previo de cada una de estas instituciones. No habrá responsabilidad por los posibles costes derivados de las llamadas por accidente.

Configuraciones SOS

1. Seleccione *Menú, Configuración* y pulse *OK*
2. Seleccionar *SOS* y pulsar *OK*

Ajustar SOS:

Activa o Desactiva la función del tono de alarma SOS.

Ajustar números SOS:

Entonces podrá editar y guardar un máximo de cinco número SOS en el teléfono.

Mensaje SOS:

Editar el contenido del mensaje SOS que se enviará automáticamente cuando la función SOS está en uso.

Configuración de teléfono

1. Seleccione *Menú, Configuración* y pulse *OK*
2. Seleccionar *Configuración de teléfono* y pulsar *OK*

Hora y Fecha:

Definir Ciudad de residencia y Hora y Fecha

Idioma:

Aquí puede elegir el idioma que desee en su pantalla.

Métodos de entrada preferidos:

Aquí puede elegir el método de entrada que desea para escribir.

Mostrar extras:

Imagen de fondo

Seleccione su imagen favorita como imagen de fondo en la ventana del modo de espera.

Mostrar fecha y hora

En este menú, puede mostrar/ocultar el tiempo y la fecha desplegada en el modo predeterminado.

Modo LED:

Activo:

Ajusta el modo LED para iniciar; cuando hay una llamada perdida y un mensaje no leído, las luces LED de color verde del teléfono móvil parpadean. La luz roja se ilumina cuando se conecta el cargador o cuando el cargador se está conectando con las puntas de carga.

Desact.:

La función LED está desactivada

Modo Noche:

Modo nocturno para activar/desactivar la operación del LED de la cubierta frontal. Cuando se pone en "Modo nocturno", el tiempo de iluminación es de 8:00 a 20:00.

Retroiluminación de la pantalla LCD:

La contraluz del LCD para el ajuste de la duración (segundos) de la contraluz y el brillo.

Configuración de llamada

Dependiendo del operador de red el soporte y la suscripción, usted puede elegir las siguientes opciones:

Envío del N° propio:

Ajusta la función del número del propietario

Esperando llamada:

Cuando este servicio de red está activado, la red le notifica la existencia de una nueva llamada entrante mientras tiene una llamada en curso. Pulse **OK** para responder la llamada en espera. La primera llamada se pone en espera o pulse la **tecla roja** para rechazar la llamada.

Desvío de llamadas:

Para desviar las llamadas entrantes al buzón de voz o a cualquier otro número de teléfono (servicio de red). Seleccione la opción de desvío de llamadas que desee. Pueden estar activas varias opciones de desvío al mismo tiempo.

Marcación restringida:

Con este servicio de red puede restringir la realización y recepción de llamadas con su teléfono.

Recordatorio de hora de llamada:

Elija para recordarle de forma *Periódica* (30-60 segundos) o para seleccionar *Uno por uno* (1-3000 segundos) o para seleccionar *Desact.*

Modo de respuesta:

Respuesta de la Cubierta

Abrir el teléfono para responder a la llamada entrante.

Cualquier tecla

Puede pulsar cualquier tecla para responder una llamada.

Respuesta automática al modo de auriculares

El teléfono responde a la llamada automáticamente.

Configuraciones avanzadas:

Lista negra:

Con esta función se pueden bloquear los números de teléfono entrantes.

Configuración de red

1. Seleccione *Menú, Configuración* y pulse *OK*

2. Seleccionar *Configuración de red* y pulsar *OK*

Este menú tiene conexión con los proveedores de la red, así que, por favor, póngase en contacto con ellos cuando se utiliza esta función. Si quiere acceder a una red que no tenga el protocolo de itinerancia con la red original en la que se encuentra, el teléfono mostrará el contenido para que pueda realizar una llamada de emergencia.

Selección de red:

Dependiendo del respaldo de su operador de red, puede seleccionar las siguientes opciones:

Modo de selección

Ajustar *Automático* o *Modo manual*

Cuando sea necesario y siempre que sea requerido.

Preferencias de la transferencia GPRS.

Configuración de seguridad

1. Seleccione *Menú, Configuración* y pulse *OK*

2. Seleccionar *Configuración* de *seguridad* y pulsar *OK*

Puede seleccionar las siguientes opciones:

Seguridad SIM: Para *Activar* o *Desactivar* su código PIN de SIM PIN, *cambie el PIN* y *cambie el PIN2*.

Seguridad del teléfono: Para bloquear el teléfono con una contraseña. La contraseña predeterminada es: *0000*.

Cambiar contraseña: Aquí puede cambiar la contraseña de: *Contraseña del bloqueo del teléfono*.

Conectividad

1. Seleccione *Menú*, *Configuración* y pulse *OK*
2. Seleccionar *Conectividad* y pulsar *OK*

Puede conectarse de forma inalámbrica con otros dispositivos compatibles con Bluetooth.

Bluetooth:

En el modo de espera: Pulse la tecla de flecha baja para ir directamente a Bluetooth.

Puede seleccionar las siguientes opciones:

Energía:

Aquí puede elegir si *Activa* o *Desact.* el Bluetooth.

Visibilidad:

Puede *activar* o *desactivar* la visibilidad.

Dispositivos identificados:

Enumera la lista de dispositivos guardados y le permite añadir nuevos dispositivos; *Buscar nuevo dispositivo*.

Buscar dispositivo de audio:

Buscar dispositivos disponibles de audio Bluetooth. Si Bluetooth no está habilitado, puede hacerlo al pulsar *Sí*.

Descripción Buscar dispositivo de audio:

1. Pulse *OK*, el teléfono buscará nuevos dispositivos.
2. Seleccione los dispositivos que desea conectar y pulse *Asociar*.
3. Cuando conecte con otro dispositivo Bluetooth, necesitará una contraseña compartida. Introduzca la contraseña y pulse *OK*.

4. Selección del dispositivo de la lista y pulse *Opción*. Puede elegir las siguientes opciones: *Conectar*, *Renombrar*, *Borrar* y *Borrar todo*.

Cambia nombre del teléfono:

Aquí puede determinar el nombre del dispositivo Bluetooth.

Avanzado:

Aquí puede determinar su: *Ruta de audio*, *Memoria* y comprobar *Mi dirección*.

Restablecer configuraciones de fábrica

1. Seleccione *Menú*, *Configuración* y pulse *OK*
2. Seleccionar *Restablecer configuraciones de fábrica* y pulsar *OK*

Para restablecer algunas de las configuraciones del menú a sus valores originales. La contraseña es: *0000*

Especificaciones básicas:

Red de doble banda	GSM 900/DCS1800
Dimensiones:	101 x 50,5 mm x 19,5 mm

Pila:	Li-ion 3.7V - 800mAh
Tiempo de espera:	Hasta 250 horas*
Tiempo de conversación:	Hasta 480 minutos*

** La variación de los tiempos de funcionamiento dependerá de la tarjeta SIM, la red y el uso, el tipo de uso y el entorno.*

Preguntas frecuentes

Si el teléfono aparece las preguntas más frecuentes, por favor, consulte las respuestas de la siguiente manera. Si después de ello, no puede resolver las preguntas, por favor comuníquese con los distribuidores de telefonía móvil o proveedor de servicios.

No se puede encender el teléfono:

- Revise la instalación de la batería, por favor, instale la batería correctamente.
- Compruebe si el nivel de batería es bajo, cambie una batería o cargue la batería.
- Compruebe si se ha introducido el código PIN incorrecto tres veces seguidas.

En caso afirmativo, el teléfono está bloqueado, debe introducir el código PUK (por favor, contacte con su operador de red para obtener el código PUK).

Error de SIM:

- ¿La tarjeta SIM está sucia? Por favor, límpiela.
- Trate de volver a instalar la tarjeta SIM.
- ¿La tarjeta SIM está dañada? Póngase en contacto con su operador de red.

Señal débil o ninguna señal:

- Usted puede estar en un lugar donde la recepción es mala, como en un túnel o en una bodega, por favor, cambie la ubicación y vuelva a intentarlo.
- Puede intentar dar la vuelta ligeramente o acercarse a la ventana si se encuentra en una habitación.
- Póngase en contacto con su operador de red, si usted todavía tiene una señal débil o ninguna señal. Please contact your network operator, if you still have a weak signal or no signal.

Mala calidad al hablar:

- ¿Señal débil? Ver: Señal débil o ninguna señal.
- Compruebe si la batería está baja. Cargue la batería o cambie la batería.
- Utilice el aumento de volumen para ajustar el volumen del micrófono durante una llamada.

No se pueden recibir llamadas:

- ¿Está registrada la tarjeta SIM en la red?
- Compruebe si el teléfono está encendido.
- Compruebe si las pantallas no muestran ninguna señal, si es así, consulte: Señal débil o ninguna señal.
- Compruebe si ha establecido restricción de llamadas, en caso afirmativo, por favor cáncélela.

La pantalla está oscura:

- Compruebe si la batería está baja. Cargue la batería o cambie la batería.
- Ajuste el fondo de pantalla.
- El teléfono puede verse afectado por la humedad, manténgalo seco.

PIN bloqueado:

- Compruebe si se ha introducido el código PIN incorrecto tres veces seguidas.

En caso afirmativo, el teléfono está bloqueado, debe introducir el código PUK (por favor, contacte con su operador de red para obtener el código PUK).

Consejos: si todas las sugerencias y soluciones no pueden resolver su problema, por favor visite el Servicio al cliente en www.beafon.com. Por favor, no desmonte o repare su teléfono sin guía profesional.

Batería

- Su teléfono se carga con una batería recargable.
- Tenga en cuenta que el rendimiento total de una nueva batería sólo se consigue después de dos o tres horas de ciclos completos de carga y descarga.
- La batería se puede cargar y descargar cientos de veces pero se deteriora ocasionalmente.
- Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de conversación y tiempo en espera) es notablemente más cortos de

lo normal, es el momento de adquirir una batería nueva. Utilice sólo baterías aprobadas por el fabricante del teléfono y recargue su batería sólo con los cargadores aprobados por el fabricante.

- Desenchufe el cargador cuando no esté en uso.
- No deje la batería conectada al cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil. Si una batería completamente cargada permanece sin utilizarse, de descarga con el tiempo.
- Las temperaturas extremas pueden afectar a la capacidad de carga de su batería.
- Utilice la batería sólo para su uso previsto. Nunca utilice cargadores o baterías dañados.
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (moneda, clip o bolígrafo) causa la conexión directa de las terminales negativa y positiva de la batería (cintas de metal de la batería), por ejemplo, cuando lleva una batería de repuesto en su bolsillo o en su bolso.

- El cortocircuito de las terminales puede dañar la batería o el objeto que produce la conexión.
- Dejar la batería en lugares calientes o fríos, como un coche cerrado en verano o en invierno, reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería entre 15°C y 25°C. Un teléfono con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está totalmente cargada. El rendimiento de la batería queda especialmente limitado a temperaturas por debajo del punto de congelación. No tire las baterías al fuego.
- Deseche las baterías siguiendo la normativa local (p. ej., reciclado).
- No desechar con la basura doméstica.

Teléfono

Su teléfono es un producto de diseño y fabricación excelentes y debe tratarse con cuidado.

Las sugerencias que se incluyen a continuación le ayudarán a cumplir con las obligaciones de garantía y a disfrutar de este producto durante años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. Las precipitaciones, la humedad y los líquidos pueden contener minerales que corroen los circuitos eléctricos.
- No utilice o almacene el teléfono en lugares polvorientos o sucios. Sus partes móviles pueden resultar dañadas.
- No almacene el teléfono en lugares calientes. Las temperaturas altas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías, y deformar o derretir algunos plásticos.
- No almacene el teléfono en lugares fríos. Cuando se recaliente (hasta su temperatura normal), se forma humedad

en el interior, que puede dañar las placas de circuitos electrónicos.

- No intente abrir el teléfono. La manipulación por parte de personas no especializadas puede dañarlo.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el teléfono. La manipulación brusca puede romper las tablas de circuitos internos.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el teléfono.
- No pinte el teléfono. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Utilice sólo la antena de recambio facilitada o aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono e incumplir con las normativas sobre aparatos de radio.

Todas las sugerencias anteriores se aplican de igual forma al teléfono, a la batería, al cargador o a cualquier accesorio. Si alguno de estos elementos no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.

Por su seguridad

Lea estas sencillas pautas. Incumplir con las normas puede resultar peligroso o ilegal. Para más información detallada consulte este manual.



No conecte el teléfono siempre que su uso esté prohibido o cuando pueda producir interferencias o situaciones de peligro.



La seguridad en carretera es lo primero.

No utilice el móvil mientras conduce.



Desconectar en el avión

Los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias en el avión.



Desconectar en hospitales

Siga las regulaciones o normas. Apague el teléfono cuando tenga cerca equipo médico.



Desconectar al repostar

No utilice el teléfono en puntos de reabastecimiento de combustible. No utilizar cerca de combustible o productos químicos.



Interferencias

Todos los teléfonos inalámbricos pueden recibir interferencias, que pueden afectar al rendimiento.

Información sobre la Certificación (SAR):

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos de la UE para la exposición a ondas de radio.

El estándar de exposición para teléfonos móviles emplea una unidad de medida conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR.

El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es de 2,0 W / kg. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el teléfono transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas.

El valor más elevado de SAR para este dispositivo cuando se probó sobre el oído fue 0,312W/kg.

Si Ud. quiere el texto completo de la declaración de conformidad, siempre lo puede pedir: info@beafon.com

Información

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de índice SAR de los diferentes teléfonos y las distintas posiciones, todas cumplen con las exigencias de la UE para la exposición RF.

Limitación de la responsabilidad

- Bea-fon Mobile GmbH no asume ninguna responsabilidad por lesiones indirectos, especiales, resultantes de un accidente o inevitables, incluyendo aquellas que se consideran previsibles o no se consideran previsibles.
- Para las pérdidas debidas a los desastres naturales (como terremotos, inundaciones, etc), o otros incidentes o accidentes (incluyendo el mal uso intencional o accidental por el fabricante como parte de estos accidentes u otras

circunstancias inusuales) que están fuera de nuestro marco de responsabilidad, negamos cualquier responsabilidad.

Más información

SL470 distribuido por Beafon
Si usted tiene alguna pregunta o desea obtener más información sobre uno de nuestros dispositivos puede informarse en www.beafon.com o entrar en contacto con nosotros por

Email: support@beafon.com

Dirección

BEAFON MOBILE GmbH
4722 Peuerbach
Enzing 4
Austria



CE0700

V1.0